

- EN N.B.!**  
**Important note:** the cords/wires/polystyrene components/film components/cardboard blanks etc. (bands, clips, swings tags, loops) used to secure the toy in its packaging during transport are not part of the toy and must be removed before the toy is given to a child.
- DE Achtung!**  
**Wichtiger Hinweis:** Die Schnüre/Drähte/Styroporteile/Folienteile/Pappzuschnitte etc. (Bänder, Klammern, Anhänger, Schlaufen), mit denen das Spielzeug in seiner Verpackung zur Transportsicherung befestigt ist, sind kein Teil des Spielzeugs und müssen vor Übergabe des Spielzeugs an das Kind entfernt werden.
- FR Attention!**  
**Remarque importante:** les ficelles/fils de fer/polystyrènes expansés/découpes en carton/protections en plastique etc. (cordons, agrafes, étiquettes, attaches) qui maintiennent le jouet dans son emballage pour en assurer un bon transport ne font pas partie du jouet. Il faut les retirer avant de remettre le jouet à l'enfant.
- ES Atención!**  
**Indicación importante:** Los cordones/hilos/trozos de hoja plástica/trozos de stiropor/trozos de cartón etc. (cordón, grapa, etiqueta) con los cuales está fijado el juguete en su envase para el seguro contra daños de transporte no son parte del juguete y tienen que ser quitados antes de dar el juguete al niño.
- IT Attenzione!**  
**Avviso importante:** Los cordones/hilos/trozos de hoja plástica/trozos de stiropor/trozos de cartón etc. (cordón, grapa, etiqueta) con los cuales está fijado el juguete en su envase para el seguro contra daños de transporte no son parte del juguete y tienen que ser quitados antes de dar el juguete al niño.
- NL Pas op!**  
**Belangrijke aanwijzing:** De snoeren/ draden/ styropoordeeltjes/ folie/ kartononderdelen enz.(linten, nietjes, aanhangers, strikken), met die het speelgoed in de verpakking voor het transport is vastgemaakt, zijn geen onderdeel van het speelgoed en moeten worden verwijderd, voordat het speelgoed aan het kind wordt gegeven.
- PT Atenção!**  
**Aviso importante:** Os atilhos/arames/peças de esferovite/películas/papelões, etc. (fitas, grampos, pendentes, laços) com os quais o brinquedo é afixado na embalagem para o transporte seguro, não fazem parte do brinquedo e têm que ser removidos antes da entrega do brinquedo à criança.
- RU Внимание!**  
**Важное указание:** Шнуры/провода/пенополистироловые детали/плёнка/куски картона и пр. (ленты, скобки, подвесы, петли), которыми игрушка крепится в упаковке для более надёжной транспортировки, не являются составной частью игрушки и должны быть удалены перед передачей игрушки ребёнку.
- CS Pozor!**  
**Důležité upozornění:** Provazy/dráty/polystyren/fólie/kousky lepenky atd. (pásky, svorky, visačky, poutka), pomocí kterých je hračka zajištěna v balení pro přepravu, nejsou součástí hračky a při předání hračky dítěti se musí odstranit.
- PL Uwaga!**  
**Ważna wskazówka:** Sznury/druty/części styropianowe/foliowe/kartonowe itp. (taśmy, klamry, zaczepy, pętle) wykorzystane do opakowania zabezpieczającego zabawkę podczas transportu nie stanowią części zabawki i należy je usunąć przed przekazaniem zabawki dziecku.
- SL Pozor!**  
**Pomemben napotek:** Vezi/žice/deli stiropora/folija/kartonski deli itd. (trakovi, sponke, obešala, cevke) s katerimi je igrača pritrjena zaradi varovanja pri transportu, niso mišljene kot igrača in jih je potrebno odstraniti, preden boste igračo predali otroku.
- SV Obs!**  
**Viktig upplysning:** Snören/ståltrådar/frigolit/folie/papp mm (band, klamrar, märken, öglor) som fäster leksaken i förpackningen som transportsäkring är ingen del av leksaken och måste tas bort innan leksaken ges till barnet.
- NO Forsiktig!**  
**Viktig opplysning:** Snorene, trådene, polystyrendelene, foliedelene, papptilsnittene osv. (bånd, klammer, merkelapper, sløyfer) som leketøyet er festet i forpakningen med til transportsikring, er ingen del av leketøyet og må fjernes før barnet får leketøyet.
- DA Obs!**  
**Vigtig henvisning:** De snore/tråde/styropordele/foliedele/papstykker osv. (bånd, hæfteklammer, vedhæng, sløjfer), som legetøjet er fastgjort med i emballagen som transportsikring, er ikke en del af legetøjet og skal fjernes, før legetøjet afleveres til barnet.
- FI Huomio!**  
**Tärkeä ohje:** Narut/langat/styroksiosat/kalvonosat/pahvileikkeet tms. (nauhat, pinteet, ripustimet, silmukat), joiden avulla lelu on kiinnitetty turvallisuuksista kuljetuksen ajaksi pakkaukseen, eivät ole lelun osia ja ne on poistettava ennen lelun antamista lapselle.

- HU Figyelem!**  
**Fontos útmutatás:** a zsinórok, huzalok, stiropor darabok, fóliadarabok, leszabott kartonlapok stb. (szalagok, kapcsok, akasztók, hurkok), amelyek a játékot rögzítik a szállítás idejére, nem játékszerek és mielőtt odaadná a játékot a gyerekeknek, el kell őket távolítani.
- EL Προσοχή!**  
**Σημαντική υπόδειξη:** Οι σπάγγοι/τα σύρματα/κομμάτια από φελιζόλ/κομμάτια από ζελατίνα/κομμάτια από χαρτόνι κ.λπ. (ταινίες, συνδετήρες, ετικέτες, άγκιστρα), με τα οποία είναι στερεωμένο το παιχνίδι στη συσκευασία δεν αποτελούν μέρη του παιχνιδιού και πριν την παράδοση του παιχνιδιού στο παιδί πρέπει να απομακρυνθούν.
- JA ご注意!**  
**重要:** 玩具を運搬する目的で、玩具を包装材に固定している紐/ワイヤー/発泡スチロール/フィルム/ダンボール片(バンド、クリップ、フック、チューブ材)などは、玩具を構成する部品ではありません。このため、お子様にお渡しになる前にこれらの部品を必ず取り外しておいてください。
- AR إحدّر!**  
تحذير مهم جدًا: قبل إعطاء اللعبة للطفل ليلعب بها؛ يجب من كل بدّ إبعاد الخيطان والأسلاك والستيريوبور والرقاقات والكرتون وإلخ... بما فيها (الشرائط والأربطة وملحقاتها والمشابك المعدنية) وجميع المواد التي تكون تغليف اللعبة لأن تلك ليست من قوام اللعبة وإنما لحمايتها أثناء عملية الشحن.
- ZH 注意!**  
**重要提示:** 束带/绳子/泡沫塑料件/薄膜/纸板等(绑扎带, 夹子, 联接, 套环)的作用是将玩具固定在包装内, 以便于运输。它们不是玩具本身的组成部分。因此, 在提供给儿童前, 应去除所有这些包装件。
- BG Внимание!**  
**Важно указание:** Шнурчетата/конците/стереопорните части/найлоновите части/картонените детайли и т.н. (лентички, кламери, кукички, халки), с които играчката е закрепена на опаковката, за да се запази по време на транспорта, не са част от играчката и трябва да се отделят, преди играчката да се даде на детето.
- ET Tähelepanu!**  
**Oluline märkus.** Nöörid / traadid / vahtpolüstüroolist osad / kilest osad, papist osad jms (paelad, klambrid, hoidikud, rihmad), millega mänguasi on transportimiseks pakendisse kinnitatud, ei ole mänguasja osad ja need tuleb enne mänguasja lapsele andmist eemaldada.
- HR Pažnja!**  
**Važna napomena:** uzice / žice / dijelovi stiropora / dijelovi folije / kartonski dijelovi itd. (trake, kvačice, privjeske, petlje) kojima je igračka pričvršćena u ambalaži nisu dio igračke i prije nego igračku predate djetetu treba ih ukloniti.
- LT Dėmesio!**  
**Svarbus nurodymas:** virvelės / vielos / putų polistirolo / plėvelės dalys / kartono formos ir kt. (juostelės, spaustukai, priedai, kilpos), naudojami žaislo tvirtinimui pakuotėje, kad jį būtų saugu gabenti, ir jie nėra žaislo dalis ir turi būti nuimti prieš žaislą atiduodant vaikui.
- LV Uzmanību!**  
**Svarīga norāde:** auklas/stieples/stiropora daļas/folijas daļas/kartona gabali u.c. (saites, skavas, piekari, cilpas), ar kurām rotaļlieta transportēšanas laikā ir iestiprināta iepakojumā, nav rotaļlietas daļas, tāpēc šos materiālus nedodiet bērniem kopā ar rotaļlietu.
- MT Attenzjoni!**  
**Informazzjoni importanti:** L-ispag/wajers/partijiet tal-polistiren/bicčiet tal-fojl/partijiet maqtugħin tal-kartun, eċċ. (zigarelli, klipps, tikketti, ingases) użati biex jorbtu l-ġugarell fl-imballaġġ tiegħu sabiex ikun marbut sew matul it-trasport mhumieq parti mill-ġugarell u għandhom jitneħħew qabel ma l-ġugarell jinġħata lit-tfal.
- RO Atenție!**  
**Indicație importantă:** șnururile/firele/piesele din polistiren/părțile din folie/decupajele din carton etc. (benzi, cleme, cârlige, lațuri) cu care este fixată jucăria în ambalajul său în vederea asigurării la transport nu sunt parte componentă a jucăriei și trebuie îndepărtate înainte de a înmâna jucăria copilului.
- SK Pozor!**  
**Dôležité upozornenie:** Šnúryky/drôty/časti polystyrénu/časti fólie/ústrižky kartónu atď. (pásky, svorky, visačky, slučky), pomocou ktorých je hračka upevnená v obale na zaistenie počas prepravy, nie sú súčasťou hračky a pred jej odovzdaním dieťaťu sa musia odstrániť.
- IS Athugið!**  
**Mikilvæg tilmæli:** Vírar/snúrur/frauðplast/plast/pappahlutar o.s.frv. (bönd, hefti, festingar, lykkjur), sem tryggja að leikfangið sé fast í umbúðunum á meðan á flutningi stendur, tilheyrja ekki leikfanginu og verður að fjarlægja áður en leikfangið er afhent barninu.
- TR Dikkat!**  
**Önemli not:** Ambalajın içindeki oyuncuğın nakliye için emniyete alınması amacıyla sabitlenmesini sağlayan kordonlar/teller/strafor parçaları/foilyo parçaları/karton levhalar vb. (bantlar, klipsler, etiketler, çember tokaları) oyuncuğın